THE NEW CANADIAN

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

XXIX—No. 55 WEDNESDAY, JULY 14, 1965 Toronto, Ont.

at. JCCA Issues Pamphlet o Obliterate Racial Epithet

RONTO. — From headquarters at 415 ... Avenue in Toronto, the Japanese Cana... Citizens' Association in its continued efforts ...pletely obliterate the racial epithet "Jap" ... week issued a pamphlet offering reasons ... this term should not be used. This pamphlet ... originally published by the Japanese Ameri... Citizens' League, and was used with their ...ission.

...his pamphlet is already drawing great interest from various groups," National JCCA President Edward Ide said this week to The New Canadian. "In fact the Ontario Human Rights Commission alone has ordered a 1000 copies."

He said that each JCCA chapter across the country will be receiving a supply for distribution to interested people, to all newsmedia, and to other ethnic organizations.

This campaign is in cooperation with the Japanese American Citizens' League who is largely responsible for the elimination of the epithet in that country.

The pamphlet is entitled, "Please Don't!"

It reads:

DON'T USE THE WORD "JAP."

"Jap" is a convenient term. It fits into headlines. It's easy to say.

But it is offensive to many Canadians.

It is derogatory in the same sense that "kike," "wop," "chink," and "nigger," are derogatory.

Right-thinking, fair-minded Canadians do not use such expressions.

They are a shameful remnant from an earlier era when our country was made up of many unassimilated immigrant groups.

But that era is gone, and we are all Canadians proud of our backgrounds and entitled to dignity.

So please, don't say "Jap."

* * *

Why is "Jap"
not a nice word?

Because it has a long, bitter history of derogatory connotations.

Some may feel it is a logical contraction of "Japanese," unaware that for years "Jap" was used as an insult.

As used by bigots and racists intent on riddling the West Coast of the fictitious "yellow peril," "Jap" became a symbol of hate and contempt.

Those days are gone forever, but the expression—no matter how innocently used — still stings like a whiplash.

But don't
take our word for it.

"An opprobrious usage," says Funk and Wagnalls.

"A shortened form often expressing contempt," says Webster's New World Dictionary.

"Often used disparagingly," says Webster's Third International Dictionary.

(Cont. on Page 8)

.C. Nisei Takes Lumber raders Top Championship

WILLIAMS LAKE, B.C.—A Kamloops Japanese Canadian ...ber worker became champion of champions in the British Co...bia Interior Lumber Grading championship contest at Williams ...e.

Torazo (Shorty) Omatsu, a lumber grader with B.C. Interior ...mills Ltd., Kamloops, won the Champion of Champion trophy. ...r previous championship contest winners competed for the new ...rd.

The trophy was presented by Al Furness of Okanagan Hoo... Club.

Each contestant had to grade 100 pieces of lumber on one of ...e grading rules. Ten major Interior forest species were re...eated.

Reference to grading books or notes was not allowed. Before, ... three-hour theory examination was held at various Interior ...tres.

About 105 lumber graders from Cariboo Lumber Manufacturers' ...ociation, Interior Lumber Manufacturers' Association, and ...thern Interior Lumbermen's Association mills took part.

.S. Embassy Threatened With Bomb

TOKYO. — Tokyo police have ... U.S. Embassy under special ...veillance following a tele...ed threat to blow the build...up.

...n unidentified man phoned the embassy switchboard to say, in Japanese: "I will blow up the building. All Japanese evacuate."

Thirty-five helmeted police were sent as a special overnight guard. A police department spokesman said that the normal embassy guard has been reinforced. Similar calls have been made to the embassy in the past.

The threat followed a front page story in the Communist party organ Akahata claiming a 20-man "Trotskyist" squad planned to hurl bombs at the embassy and provoke a crackdown on communists.

Akahata which speaks for the dominant Peking-oriented wing of the split Japanese Communist party, also charged "Trotskyists" were linking up with right-wing Japenese.

...ared Sansei Will ...ave U.S. South

...ALAND. — American San... Pam Egashira of the Syca... Congregational Church here ... for Jackson, Miss., last week ...end the summer in the Free... Schools.

...en her friends, concerned ... her safety, asked "Aren't ... afraid?" Pam replied:

...es, but I'm going anyway!"

...n Franklin's Kin Is Japanese

...KYO. — Benjamin Frank... great-great-great-grandson ...ing in retirement in Ko... City, just outside Tokyo, ...ing to news reports.

He is Robert W. Irwin, Jr., 78.

His father Robert W. Irwin was appointed ambassador to Japan by the government of Hawaii (then a kingdom) in 1884. He married a Japanese woman while staying in Tokyo.

The younger Robert was born in Tokyo in 1887.

According to the Asahi newspaper, he was educated in a French missionary school "Morning Star," and later attended Princeton University.

After graduating from Princeton, young Robert came back to Japan where he married a Japanese woman.

Robert stayed in Japan throughout the Pacific War and was naturalized after the war.

Asahi published a photograph of Robert in kimono. He bears a striking resemblance to Benjamin Franklin.

...onto Consulate ...eral Moves To ...w Address

...ONTO. — The Consulate ... of Japan last week an... changes in the location ... offices from 44 Victoria ... to 20 Toronto Street (23 ... Street), Suite 1100, Ex... Life Building, Toronto 1, ... The office telephone is ... and 363-7990.

41-year-old Quota System . . . .

U.S. Immigration Reform Bill Passage Poor For This Season

WASHINGTO.—Enactment this year of U.S. immigration reform legislation isn't good, according to Sen. Hiram L. Fong (R-Hawaii), a member of the Senate subcommittee on immigration and naturalization.

"It is unfortunate that opponents of the measure in the House have drafted a more restrictive measure and are pushing this version," he said. "I regret very much that legislative action has been slowed down to the point where its passage during the current session is doubtful. I will do all I can to advance action this year."

At least 40 hostile witnesses are scheduled to testify before the Senate subcommittee against the reforms, Sen. Fong added.

While powerful lobbyists against the immigration bill are well organized, Rep. Spark Matsunaga (D-Hawaii) feels it will pass despite opposition to repeal the national origins quota system of the law.

The House committee is reported to have reached an agreement leading to the drafting of a new immigration code before the end of July, repealing the 41-year-old quota system.

Asahi News Owners File Libel Suits Against Time Incorp.–Life & Time Mag.

SAN FRANCISCO. — Libel actions asking for a total of $8 million in damages were filed here in the local federal district court by a Japanese newspaper owner and his wife against Times, Inc., publishers of Time magazine.

Nagataka Murayama and his wife, Ofuji, owners of Asahi newspapers, sought $4 million each for "embarrassment and humiliation" caused by an article about them in the July 3, 1964 issue of Time magazine.

The suits were filed by Belli, Ashe and Gerry, noted local legal firm headed by colorful attorney Melvin M. Belli.

Belli, who is one of the most successful lawyers in the nation in accident and damage cases defended Jack Ruby, slayer of Lee Harvey Oswald, the Kennedy assassin, in the celebrated trial in Dallas.

Belli is also retained by the S. F. office of Japan Air Lines as attorney.

In the suit Murayama charged that his reputation as a newspaperman was gravely injured by Times's article.

Invasion of Private Life

Mrs. Murayama asked damages for invasion of her private life without knowledge on the part of the writer of the article.

The Time article appeared in "The Press" section and told of the power struggle within the Asahi, presently the largest in Japan with a daily circulation of 4,700,000, between the Murayamas and controlling board of directors of the newspaper.

The article on pages 60 and 61 was illustrated with a picture of Mrs. Murayama with a caption which said "Born to Meddle."

"They came to the right lawyer," Belli told the Japanese American press recently. He said he just obtained a $350,000 judgment against the Toledo Blade in a libel case.

"I think Mrs. Murayama has a good case," Belli added.

She has a better one than the plaintiff in the Ohio case, he declared.

Belli said that it may be a year before the case comes to trial here.

Judo Tourney On TV Sunday

TORONTO. — The Fourth All Canada Judo Championship will be shown over the CBC-TV network (Channel 6 in Toronto area) this Sunday, July 18th from 2 to 3 p.m.

This will be an hour long program featuring the best judoka in this country.

B.C. Sends Man To Sniff Japan Town

VICTORIA. — The B.C. pulp industry is sending a technical team to the pulp town of Kushiro, Japan, to sniff the air and see why it's so pure.

Lands and Forests Minister Ray Williston said he received a cable recently that Honshu Paper Manufacturing Co. of Kushiro will open its plant to the B.C. team and discuss its smell-suppression methods.

Anti-Nisei Writer Robert Ruark Dies

LONDON, Eng. — Robert Ruark, Scripps Howard Newspapers columnist, known for his venomous pen when it comes to things racial, died in London recently.

Ruark irritated U.S. Nisei circles some years ago when he commented on the conclusion of government compensations for evacuation claims.

The then attorney general of the U.S. government expressed apologies at that time to the U.S. Nisei for the 1942 evacuation.

Ruark called this "bootlicking," and wrote a lengthy column mistakenly or purposely identifying Nisei with Japan's wartime activities.

Top Three J.C. Cities

OTTAWA.—Popular Nisei question: What are the three top cities with the greatest Japanese Canadian population:

First by a country mile is Toronto. Then comes Vancouver. And out of the blue comes Lethbridge, Alberta to clinch third place.

So, reports the National Centennial Commission.

天 しゃけん玉類のふくれをはなれけり 北村芳
地 母の日のオードサインの假名文字 藤野
人 木の芽光る今朝ネクタイの青がよし 明星

秀逸

パブコン買る笛の音やさし春の風 松葉ちとせ
庭ざくらドレープ引く手をためらわす 松本洋子
晋楽堂や軒端に歌う雀の子 古屋雨工
くろ土の精か耕す古稀の父 林葉郁子
初夏の寿生計の羅針定まれり 濱出黒兎

祝吟

加月の拾五周年祝句会 岳水
春陽に立上り立上り十五年 松野紋勝
春の園に飾る歴史は燦然と 田中河童子
加月の君子も青葉と輝けり 楢本洋子
よきパパよきママの金花の春 川畑海南
文化の華咲かせ加月十五歳 藤野
睦み合ふ一花の下の十五年 酒井登美子
十五年枝振り咲き匂松の糧 三井月皎
加月に稚心みたせ十五年 栗苑
うきらぎの門出はやくも十五年 林寿拝子
雨風の十五年今を花香る 渡辺雀村
十五年歴史をつゞる春の舞 川端柳葉
創業より遠き寂寞の十五年 宮澤波冷
七輝び入加が今日の花見蔵 [illegible]仙
あるなしの風にそらせ軒柳 北村芳
異国に匂ふ梅やカナダ晴 明星
今宵の十五となりし春めでた 松葉ちとせ
記念碑の賑わぬ文字やかげろえる 北村静
加月と名づけて祝ふ十五歳 鰺田陽山
今宵に独の栄えや十五年 工藤不二
加月の栄り安床し梅の花 若山喜美
香る緑の賞生拾五の繁昌ぶ 増田[illegible]火
春の匠大和心を鑑にす 濱出黒兎
恩義も第十五年一路へ 竹安平望
拾五周年記念を祝ふ春日和 矢川
加月の栄いさとかに今日の春 愛沙
十五周年加月輝く句賀を編ふ 純舟
祝ひごと重なり初夏の句ふ館 八木美津枝
うきらぎの今行き晴れて十五かな 古屋雨工
加月の栄寿はし十五年 山本水竜
[illegible] 米寄[illegible]
春秋はめぐりめぐりて[illegible] 和田みや

中野雨情 選

湧しぶき水煙立てて流れ落つるナイアガラ瀑布は馬蹄の形 越山
一日の疲れに入日を仰ぎ見ればゼットの一線果なく續く 秋枝
野も山も春のよそおい若葉の香軒端の花も咲き初めにけり 澗生
春陽のやさしく覗く病む窓へ黄ばらも咲みてよき香漂よ スエ子
ひかれつつ主は一言ものたまわずああいたましやゴルゴダの丘 盤蜂
春雨のけぶる山里に満開の桜花の香り漂う夕暮 山茶花
雪解けし庭の桜樹にふれてみんと歩めば春の土やわらかく 楚野
日本の習慣つきしか約束を指切りし纏ふ白系神父 あかしや
クロカスの蕾一日の中に出で匂くれし春の足並を見る きよみ
残しおく子等の小さき爪切りぬ明日出産の予定日なれば ちとせ
グラナダの幌馬車の曲子を生みて母となりたる母の思い出 南原
去年ついに花咲かざりし水仙の気負ひてみたる芽を出しにけり 時雀
飼い馴れて家族の中にとけ合いしカナリヤは無し吾が過失ゆゑ 紫蓮
さよなら師範高野先生抜きかざす日本刀は閃めくトロント 珍風
「行く川の流は絶えず……」と嘆きだる人の嘆きは今もかはらず 夕二
教材にとて朝顔の芽生しめしたる女教師の瞳今も忘れず 善子
殉教の古里の島々に教会が建ち主の復活祭を催すはうれし 松月
残業の夫の健康念じつつ肉焼いて待つ春の夜寒を ふさ江
よき師得て嬉し此の頃事々に五七五七七と指折りたがる 菊美
凍土を破りて芽ぐむクロカスに心して降れ今朝の粟雪 りたか
市民権運動に起つ黒人の必死の呼號世界に響く けんねい
愛娘の嫁ぎて行きし遠き地を終日思う母なる吾は 黒龍
庭もせに陽射あふれて出勤の暇にこそたぬし草の青みは 樹舟
伝統の作法にしたがいたてる茶のみどり濃とし異境の燈下 登美
雨となり今宵静かに家に居て米のかたわら獣して書読む みどり
苗の苗植えゆくあとより愛し孫水かけくれる夕べ楽しく 陽山
遠嶺には雪は見ゆれど山裾は若葉に映えて春はうららか 光泉
幸、牛蒡香り豊かな菜食も友情こもる贈り物にて 幸
裏庭の小さき春をわかちつつ鳴かき壺のわれとタンポポ 蓮香

ア州盆法要

◇ローズデリー・八月一日(日)午前十時半、レーキ墓場、午前十一時半、ジョンノス墓地参拝。午后二時盆法要と盆踊り、河村父子同教師出席。

◇オルダグリー・八月八日(日)午前十時半ユトラスモア墓場、十一時半フォレスト・ローン墓場、午后二時半マグラクフィード・グレール墓地、午后四時ノースヒル墓地参拝・午后五時盆法要と盆踊を並におときあり。河村師も出席。

感謝

浄紙の奉仕と治療で御支援下さる次の方々からの御寄付を謹んで申し上げます。

▲トロントの清水一家 ニユーカナデアン
▲文化の会 中村宗吉氏
▲トロントの森井林太郎氏

大峯 草女結婚記念
▲オ州セント・キャサリンズの宮川喜一郎氏長女トロント大学卒業記念
▲トロントの西崎[illegible]郎氏夫妻[illegible]
▲トロントの明月クラブ創立十五周年記念俳句会について
▲レスブリッジの[illegible]
▲同夫人[illegible]
▲トロントの[illegible]
▲同[illegible]
▲[illegible]
▲ゴルフ・グラブ[illegible]
▲トロントの[illegible]

志風治療所

▽どうしても直らぬ具合の悪い身体の痛み、冷え、しびれ一切▽血圧高▽肝臓▽つめり▽せんそく▽ヘイ・フィーバー▽ゼンソク等のような慢性病でも当治療所にお越し下さい。[illegible]

志風

屋根修繕

住宅のルーフィング、シングルやり替え、トユやり替え、トタン仕事の御用命に応じます。オ州内、どこでもサービスに應じますから御通知下さい。

(カナダ屋根業協会々員)

経営 西島俊雄

All Way Roofing Ltd.

キノース マーケット(木下)

KINOS MARKET
Box 70, Slocan City, B.C.

新入荷 日本食料品

いつも豊富に取揃えています

内田商會

損害代理
ピーアンドオー・ラインプレジデント・ライン
●呼寄手續一切
●保険―火災、自動車、病傷、海上、漁船
晩市西ペンダー街六一五
電話六八四―二七四七

黒田光雄

トロント市のタイリアム・ファイン・アンドエステート会社
日系代理人
いつでも御相談に應じます。お電話下さい。
BUSINESS HO. 9-[illegible]
HOME AM. 1-3581

木下律

保険、[illegible]自動車保険のご相談に應じます
トロント市
電話―PL九―二六三二
PL五―七三七一

花

HO. 9-2041
HO. 9-7962

七月二十六日より八月七日まで夏季休暇

シャロン[illegible]

パーティー

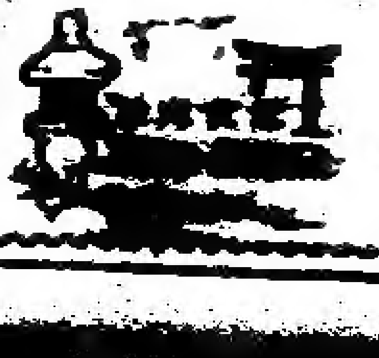
前日までに御予約下さると[illegible]

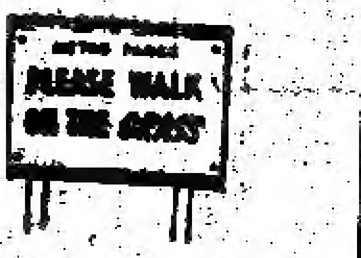
家庭パーティーに来られたおすし会席、その他料理の仕出しも注文に應じます。

予約注文の御申込は

Phone EM. 6-[illegible]

[illegible] Dundas St. W., Toronto





大ト市内の十五の公園のいずれでも芝生の上を自由に歩いて楽しんで下さい。メトロポリタン公園[illegible]りがセンター・アイランドで行われていることをお忘れなく。

METROPOLITAN TORONTO
PARK DEPARTMENT

PHONE 467-[illegible]

日系人歓迎

一流のコックをそろえ皆様のご来店をお待ちしています。お電話下されば配達もいたします。

中華料理 竹園

BAMBOO GROVE
6[illegible] No. 3 Road,
Richmond, B. C.
Phone CR. [illegible]
CR. [illegible]

ベトナム戦記（二九）

開高健

ベトナムは日本に期待する（三）

特殊部隊、落下傘部隊、海兵隊など、この国の『精鋭』といわれる少数者と私はおなじ飯盒の飯を食べなかった。彼らだけがサイゴンを守っているとあらゆる情報通が教えてくれる。私がお見たのは歩兵隊や海兵隊やタンク隊だけである。これらの兵士は正常な反應を見せた。人間としてはいじらしいばかりであるが、兵士としては最低であった。彼らは戦意もなく、使命感もなく、情熱もなかった。荒野や沼地を歩いている彼らは銃をさかさまにかつぎつつ、鍋や米袋の重さにひしがれて、ただ命令のままに働く昆虫にすぎなかった。彼らは弾道にお題目をあげ暗い小屋の中で家畜のように眠る。野ネズミやナマズを食べ、森がはためき始めると銃を投げてしゃがみこむ。体に穴をあけられるとひとことも呻かず、まじまじと銃をみはって、びっくりしたような顔つきで死んでゆく。あるいは『蒸発』してベトコン側に投降し、あるいは村を歩きまわって屋根裏にかくれる。ベトコン側にいった兵士は一ヵ月もたたないうちに豪勇無双のゲリラ戦士として再登場し、かつての仲間を射撃する。

しばしばベトコンはメガフォンで呼びかけるのだそうだ。相手かその声を聞いた。抗日戦争時の八路軍が『中国人不打中国人』と呼びかけたように彼らは呼びかけるのである。『ベトナム人はベトナム人を殺さない。諸君にはなんの罪もない。こちらの目標はアメリカ人だけだ。諸君は銃を捨ててふるさとの村へ帰りたまえ』。死ぬか、かたわになるよりほか自由になることのできない農民兵士にはこの叫びは唯一の救いとしてひびきわたるであろう。『蒸発』するものや脱走するものが日を追うに従ってふえるいっぽうである。しかし、これはベトコンの原則ではあるが、日常ではない。状況次第でどうにでも変化する原則なのだ。ベトコン兵士を慈悲深い、敵味方の区別ない普遍的ヒューマニストだと考えてもらっては困る。彼らは『戦争』をしているのだ。あるジャングルでそう呼びかけても別のジャングルでは彼らは三〇〇人、四〇〇人の貧しく悲しい奴らを、仲間を、その場で殺してしまう。そうしなければ殺されるからである。一歩まちがえば彼らも貧しく悲しい奴らの銃で三〇〇人、四〇〇人、殺されてしまうのだ。そして

るところで起っていることなのだ。たとえばバーナード・フォールの記録を読むと、まるでベトコンがピクニックに出かけるみたいに戦争に出かけてやすやすと勝ちに勝ちまくっているような印象を本質として感じさせられるのであるが、私はこんな楽天主義にとてもついていけない。ベトコンが広大な農村をレンの部分でつかんでいるらしいことは私もしばしば感じさせられた。しかし、その努力は、無残惨烈な屍山血河によって達せられたものである。ベトナム人がベトナム人を殺し、ある場合などは政府軍の息子がベトコン父親を射殺するというような、血みどろめちゃくちゃの乱戦によって達せられたものなのである。

岡山ローイ　兵頭英一夫
寒　加月クラブ・小山ロキヤ
△二十弗宛　飯島友蔵　小柴フク　橋本吉次郎
△十五弗宛　曽良ヤーイ　長崎米八
△十弗宛　内田貫　佐藤秋三郎　麻生茂　岡村秀夫　塩見儀吉　三井真美　高島富　鳥島秀男　近藤忠男　椿山純　古賀国雄　日高ノメ　高田外次郎　二井矢幸夫　田口幸七　浦田金次
△五弗宛　倉本佐次工門　倉本フランク　梶原万亀次　金丸ミネ　小島壮一　桑原レグノ　園戸トクノ　モリス静江　三角英雄
△三弗　前田キミ

特別　市民協会
△十五弗　手島嘉蔵　山之内敏二
△十弗宛
全快　松永北
入会　友光浩一
同　池田繁雄
全快　同
同　時森夫人
同　沢田キヨ
同　河崎ヤスエ
特別（リジャイナ）　大藤金吉
同（カムループス）　加藤軍太郎
亡母一周忌　下田信一
△五弗宛
入会　亀谷銀次
同　賀井武
全快　仲間儀吉
特別（キャルガリー）　手島家族
特別　長壽会
△四弗　全快　重廣香一

●寄付感謝

左記の諸氏より御寄付に対し厚く御礼申し上げます。

（敬称略）
レスブリッジ佛教会

△百弗　亡父七回忌　田尻兄弟
△五十弗宛
古稀祝　大熊洋一
特別　レ市佛青
亡夫葬儀　澤田かね
亡父葬儀　小坂魁
火災見舞　田尻一昭
△三十五弗　結婚　寺島英・靖子
△三十弗宛　子息葬儀　大城家
亡夫忌明　澤田かね
△二十五弗宛　母死去　寺北正男
亡夫忌明　大城ジュディ
△二十弗宛　亡母忌明　寺北正男
亡夫一周忌　松根エミ

●寄付感謝

ホーム運営御援助の御寄付を左の通り頂きました事を深謝申し上げます。

ニッポニア・ホーム理事会

△百七十八弗八十七仙（トロント市南部学校）濱崎和夫
△百弗　青木千九郎總領事
△五〇弗宛　村中金助　林加奈夫
△三十弗宛　田ノ上エナ
江畑源英　江畑トム
△二十五弗宛　島野ナイ

●本館移轉通知●

七月十日より當館事務所は左記に移轉しましたのでお知らせ申し上げます。

在トロント日本國總領事館
20 Toronto Street (33 Victoria St.) Toronto 1, Ontario.
Tel. 363-7038—363-7039

日系人合同教會

ドーバーコート街七〇一
七月十八日午前十一時半
説教『ホゼアの愛』　野村耕三牧師
教會學校　午前十一時半
Rev. M. Nomura Phone 764-5682

生長の家誌友會

常に心を明るく健康と幸福を得る道を体験を交えて語る谷口先生の録音が聴けます。皆様の御来駕歓迎。

◇重石宅（第一、第三土曜夜八時、第二、第四日曜午後二時）906 Greenwood Ave. Phone HO. 3-2319
◇上田宅（毎日曜、午後一時半）524 Ontario St. Phone WA. 1-7986
◇宮本宅（第二、第四土曜夜八時）818 Markham St. Phone WA. 1-9387
◇斎藤宅（第二、第四土曜夜八時）1038 St. Clarens Ave. Phone 533-0437
◇中尾宅（第四土曜夜八時）162 Ellington Dr. Phone PL. 5-6173
◇壮年誌友会　塩浜宅（第二土曜夜八時）25 Bowsbank Dr.

日系セブンスデー・アドベンチスト教會

七月十七日（土）午後一時
「恵みの座に出でよ」　麻生牧師
七月十八日（日）午後八時
"歓びの時"放送
CHFI (1540 Kilocycles)
「異教徒からキリスト信仰へ」　浦田美幸元大佐

トロント日系佛教會

電話エルイー五六〇四六
七月十八日
野外礼拝
於ターール・パーク、バーリングトン

トロント天理教祭日

毎月次の如く行われ午後二時から執行します。一般の方の来会を歓迎致します。
△第一日曜日カナダ教会　教師　大倉トモ　180 Grandfield Avenue
△第二日曜日トロント教会　教師　神出嘉雄　24 Shudell Avenue

Continental Family Co-op.
460 Dundas St. W., Toronto
EM. 6-5500 — EM. 6-9711

リバティー米と
國寶ローズ米

◇専門品―かんもの「高野豆腐」かんもの「寿人参」かんもの「福神漬」「奈良漬」「若芽」「赤玉時雨煮」「大関甘酒」その他

ご注文は迅速にお届け致します

大陸家庭消費組合
トロント市西ダンダス街四六〇
電話　イーエム六ー五五八九
　　　イーエム六ー九七一一

弁護士　[illegible]
事務所　トロントヴイクトリア街
七番三二一号
電話　イーエム三ー五〇〇二
自宅　エクス一ー三三八八
△一切の法律事務にわたりご相談に応じますから御相談下さい。

[illegible]

[illegible]炎上
墜落機に爆弾持ち込んだか

【晩市】カリブーの山中に墜落、乗組員とも五十二名の全乗客が惨死したカナダ太平洋航空機の空中爆発事件について当局が原因調査中であるが、機内で爆発が起ったことが確かとなった。

なにが爆発したのかについて証拠物件を蒐集中であるが、マウンテーの調査官によると、機尾にあった便所ー荷物室で爆発があったもので、同室内はそのために黒くこげているとのことであり、荷物中に爆発物がふくまれてあったとする説がきわめて有力である。

山中の遭難現地から死体が運び出され、冷凍設備のトラックで晩市に送られたが、今週検死されることになっている。なお遭難地に最も近い百哩ハウスには[illegible]敬二氏ら数名の日系人が在住している。

お知らせ

本紙を印刷する印刷会社が七月十九日から二十四日まで夏季休暇のため休業いたしますので、本紙は七月二十一日（水）と二十四日（土）の両號を休みます。ご諒承下さい。

ニューカナデアン

日本釣人團が大樂み
カムループスの吹聴に答えて

【カムループス】このほど訪日したベネット首相や同行したクアナン大臣らが、カムループス地方の"釣り樂天地"を吹聴、腕自慢の日本釣人は一度はこの地方でぞんぶんに釣味を味うべしだというのに答え、このほど一行九名の日本人が當地で週末をすごした。

七名の男と二名の婦人の一團は合計百三十尾を釣りあげ、大物はスモークして持ち帰ることにしたが、滯在中釣人團は北村トム氏より白色のスタッソン・ハットの贈物をうけた。一行の一人は『日本では廣さ四十エーカーの湖水に約二千人の釣人が集まるが、ここでは釣人は全く少く、ただ數頭のムースをみかけただけだ』といっている。これらの土産話によって近い將來ビーレー州奥地へ釣り旅行に來る日本人は多くなろうとみられている。

二千の日白人喜ばす
ト市廳廣場の盛大な盆踊り

來る十月に正式開廳式が行われるさい、ト市内の各人種グループがお自慢の踊りや合唱を新市廳廣場で披露す予定になっているが、それに先がけて、去る土曜夜日系人による盆踊りが二千余の日白人觀衆を集めて賑々しく展開された。

夏の氣分を出すチョウチン、涼しいユカタ着にウチワの一、二世と三世の踊り子さんの各種盆踊り、炭坑節、江州音頭などとくり出され、須山氏の誘いに應じて白人觀衆二十數名がとび入りして『月が出た出た月が出た』のレコードに合わせて踊ってみようという場面

[illegible]タにおけるさくら祭りといい、この盆踊りはト市の年中行事となって市民を喜ばすものである。

守口市から登山隊着晩

【晩市】新西院の姉妹都市である守口市（大阪府）から[illegible]市に到着したが、一行の團長である住口正廣氏（五二）は、ビーレー沿岸山脈の最高峰ワデントン山（一三、二六〇呎）を七月二十三日ごろのぼる予定だといっている。一行は一日新西院のお客として招かれている。

三尾連協野遊

三尾連協のピクニックは七月二十五日（日）オシャワのレーキビュー・パークで行われるが、昨年のように餅まきも加えた各種ゲームがあり、一般の參加も希望。

チャザム日系十八日に野遊

【チャザム】當地の日系協會婦人部主催のピクニックが來る十八日（日）エリヨー湖畔で行われるので一般の參加を歓迎。各自が晝食を持參し、夕食時には協會より飲物およびウイナー・ローストが提供される。

自動車便を求める方は用意の都合上、早目に武良、安部、若林、高橋諸氏の何れかに通知してほしいと。

ト市日蓮佛教會

ト市日蓮佛教會では來る十八日午后二時からウラ盆施餓鬼法要を行う。信者の參拜を望むと。

ト市内のアラスカ熊を射殺
子供らが見ている動物園で

去る土曜正午ごろ、多くの子供たちが柵檻の外から嬉々として見守っていたト市リバーデール動物園内のアラスカ熊を中年の男がライフル銃で數發射ちつづけて殺してしまった事件があった。アッという間の出來事で、一人の成人見物者は「まるで映畫でも見ているようだった」といっている。

その場で逮捕されたのはアンリという三十才の失業男で、ある店から十一弗九十五仙でライフルを買い求め、同動物園に包紙のまま持ち入り、重さ千二百斤のアラスカ熊を狙い射ちにしたもので、精神異常者として取扱われている。

夕涼みダンス

ト市日系會館では來る十七日夜八時半から「夕涼みダンス」を催す。會費一弗。また八月二十八日と二十九日の兩夜、センターで「七夕夏の祭り」を行う。一般の參加を希望している。

景教の大家 佐伯博士逝く
ト大學で學んだ人

"景教"研究の第一人者で、元東京専門學校講師、元廿日市町長の佐伯好郎文學・法學博士は六月二十六日老衰のため廣島縣佐伯郡廿日市町の自宅で死去。九十三才。古代キリスト教の研究者としての博士の學業については、一九六二年十二月、同博士を自宅に訪問した本社東京支社の鷲木海藏氏の訪問記が同年のクリスマス号に掲載されたのに詳しい。佐伯博士が鷲木氏に呈上した『景教の碑文研究』と題する大著は、鷲本氏から本社に贈ってきたので、本社ではこれを、佐伯博士が青年の頃學んだことがあるトロント大學の圖書館に寄贈した。

ト市日系厚生委員會總會

ト市日系ウェルフェア委員會では來る十七日（土）夜八時から日光ガーデン・ホールで總會を開催。各團体代表（二名宛）の出席を願っ

●トロント佛教婦人会の頼母子講は七月十八日午后二時から開かれる。

故母 小柳ナミエ

（福岡縣出身、八十二歳）儀永らく病氣療養中の處薬石効なく去る七月六日午前十時自宅で安らかに永眠致しました事を生前厚知の皆様に御知らせ申し上げます。

越えて七月八日午後八時、ト市佛教會に於て石端、淺海兩開教使を導師として葬儀執行、翌九日火葬に付しました際は御多忙中多數皆様の御參列を辱うし、かつまた弔辭、弔電、供花並びに過分の御香儀を賜わり誠に有難く御禮申上げます。

スラブストン、晩市並びにト市に於ての永の病中、皆様より故人に寄せられました御同情と御厚意に對し、故人は申すに及ばず遺族並びに親戚一同感謝の言葉も知らざる次第にてただ厚く御禮申し上げます。どうぞ今後とも遺族に對し倍舊の御交誼と御指導を仰ぎたくよろしくお願い申し上げます。實は一々參上御禮申し上げべきところ、混雜中の事とて御名伺いもれもあることと存じ、略儀ながら紙上を以て厚く御禮申し上げます。

合掌

喪主 ト市 女婿 塩崎文明
次女 妻エミ子
3 Averill Crescent, Willowdale, Ont.
晩市 長男 小柳情一
妻 タキ
ス町 次男 小柳忠利
妻 好子
晩市 女婿 黒川情二
養女 妻 久子
ア州 孫婿 重廣榮治
妻 安子
他、孫・曾孫一同
親戚代表 小柳 [illegible]
友人代表 西野[illegible]大[illegible]
[illegible]・友人一同

オリエンタル會食ルームでおいしいお食事をていねいなサービスで

（ゴールデン・ドラゴン）
金龍酒家
トロント市 西ダンダス街一一一 エー
電話 イーエム 八ー二四七五
GOLDEN DRAGON CHOP SUEY HOUSE
111-A Dundas St. West, Toronto
Phone: EM. 8-2475 — UN. [illegible]

すし米として推奨できる米
さくら米
冷ご飯になっても堅くならない米
國寶米
安くて經濟的な米
菊米

ダンダス ユニオン店
電話 イーエム四ー七六九二
新電 イーエム六ー三六六三
DUNDAS-UNION STORE
173 Dundas St. West, Toronto

●新入荷、日本送りに最適の
本年度産 干數の子コンブ
數量に限りがありますので早目に御注文下さい
鹽漬數の子コンブ
●つかりかげんがひと目でわかる
卓上漬物器（大・小）
●ピクニック用品各種
日本送金は早くて確実な古屋で

古屋貿易商會
FURUYA [illegible]
PHONE: WA[illegible]

滋賀の山里と湖

名神高速道路、大津周辺の新景

日本道路公団の自慢の一つ、神戸・東京間高速有料ハイウエーのうち神戸・名古屋間が昨年完成した。秋はある会社の厚意で、大阪大津間をドライブしてみた。

大阪の市街から豊中市に入り、そこのインター・チエンジからハイウエーに入った。茨木の丘の中腹を快適で走りつつ、南方にひらけている工業地帯と農村のモザイク模様は東海道の縁路よりも眺めは格別だ。梶原トンネルや山崎街道の天王山トンネルのオレンジ色の照明も新鮮で、外光との調和を柔らかくしている。快適にドライブしているとこの付近の物語の太閤記も定九郎や與一兵衛も考えているヒマはない。

京都の南方を一直線に走るが、京都へのインター・チエンジは南と東の二つがある。特に東の付近は切り開いた山肌の斜面に芝やクイービング・ラブ草が茂りコンクリートも幾何学的な模様で相當に細かい神経が使われている。続いていく山肌に春をしのばせる松もにぎやかに、又つつじの花がそのまま残っているし、道の両側に植えられている草木がドライブを楽しくさせてくれる。

この道路の新名所となって余に脚光を浴びているのが、大津のインター・チエンジ。京都からのトンネルを出てパッと目の前に、春に烟る滋賀の山里とそれに抱かれて静かに眠っている琵琶湖が展がる。

この大津のインター・チエンジからの眺めは名神高速道路の圧巻と称されているのに値いする。ここはサービス・エリアも兼ねていて、入り組んだ路線が幾重にも重っていて一見迷路の感があったが、設備のいきとどいた休憩所、食堂、庭園は高速を楽しんだものに高度の安定感を與えてくれる。ここの食堂では酒類の販賣や持込みを禁止しているのもよい。眼下に大津の町があり、湖上を走る船も指呼のうちで、湖上の西側の山脈に沿うて坂本から比ニイ山も望見でき、また東側に『せたの長橋うち渡り行きかう人に近江路や』と昔の人が詠んだせたの大橋や『涙に曇りて見え分かず』とした『守山のかがみの山』もくっきりと浮かびその[illegible]から西に湖上を貫いて完成した琵琶湖大橋もかすんで見えた。

確かに、この大津のインター・チエンジからの眺めはよい。四季のうちいつがよいかと考えてみた。春がすみや秋の紅葉のころも悪くない。しかし雪の降りしきる冬の朝は絶對だと思った。余にこの足下にある石山寺をたずねたくなった。源氏物語を想起したのだ。ハイウエーから大津の町に入り、石山寺に至る道は曾遊なのに私は迷いつづけて元のハイウエーに戻った。休憩所の廣場では集団の中學生が芝生に坐り、先刻同様に先生の指導で寫生に余念がなかった。

名神高速道路を私はさらに栗東、八日市、彦根から関ケ原までの試走を考えていたが——大津から大阪に引き返した。往きと異った感覚の美が帰りのハイウエーに散開していた。ぜひすすめたいルートの一つである。

（鷲木海蔵）

語校支援を願う

ト市在住者にアピール送付

トロント日本語學校では『日本文化の保存と家庭の和やかさを保つために』子供らに日本語を學ばせたいということから、語學校の施設や現状を説明し、この有用なる日本語學校を維持經營して行く上には、學童をもつものであると否とにかかわらず一般の支持・援助を願いたいという日・英文の趣意書を印刷し、それを各團体等に依頼して廣く配布し、今週から運動を開始した。この趣意書に示されている具体的な援助方法は次の三通りで、一般の快き支援が切望されている。

①賛助員となる場合——一年十弗以上の會費を拂う

②新たに維持會員になる場合——一年二弗の會費を納める。

③維持会員から賛助員になる場合——すでに支拂いすみの維持会費二弗との差額八弗(又はそれ以上)を今年分として納める。

□申込書を用いて佐藤定氏又は上高原鐵雄氏まで届けるか、電話すれば役員が参上する。

私はこの道をたったひとりで歩いてきた

（六）

姚田圭子

□アダムとイブは結ばれた

新聞社にいた時代のつながりで、しばらく地方へ講演をたのまれて歩いた。徳島のいなかの、海の音のする小さい町で、私はある一家に迎えられ、そこで不思議な人を見つけた。そこの男兄弟の一人に妙な人間がいたのである。私はスペインこじきとあだ名をつけたが、スペインのこじきは哲學者だそうである。その一家には毎年迎えられて、家族のようにしてもらっていたが、スペイン氏とはその年はじめて会った。どんな人かよくわからないながらなんとなく心の奥のほうで因縁の糸がつながっているような氣がした。

哲學の話ではお互いに意見が合わなかったが、それでいて、それとはまったく別の糸が私たちを結んでいた。

みんなでまくらを並べてざこ寝をしているとき、夜中ふと目をさまして頭を上げると、スペイン氏も頭を上げた。

私ははだしで表へ出た。スペイン氏も出て來た。二人はだまって濱へ行った。その一家の持ち舟がそこにあった。私たちは舟に乗って、夜光虫の光る夜の海へこぎ出して行った。夜光虫の光のただ中に島かげがあった。二人は無人島でアダムとイブのように貝をとったり、木の實をかじって、ごく自然に結ばれていった。

裸で、髪をなびかせて水にもぐりながら、『哲學と戀愛はまったく無関係である』と、イブは海底の貝にそっといった。

その一家は、あげて私たちを歓迎してくれたが、アダムもまた、肺病になってしまった。

ああやっぱり。私はもうあわてなかった。さっそくアダムを救うために縁を切ったが、すでに手おくれだったか、アダムははかなく死んでしまった。

求 ガーデン働き二、三名至急入用。電話ピーエ一—一二二四五（木下）

求 日系人夫婦住込み。主人が病気、八月中旬より二ヵ月間世話して下さる方を望む。電話三二一—一六七六八

移轉 [illegible]達一家は左記へ移轉致しました。

高田義孝
ルツ
マサ子

207 Lakeview Ave., Burlington, Ont. Phone 637-2468

父 高山留吉（廣島縣出身 八十六才）儀、コールデール・コンミュニチー・ホスピタルに入院加療中薬石効無く命數つきて六月二十八日逝去致しました。入院中は澤山のお見舞を受け有難くお禮を申上げます。追って二十九日午后八時、コールデール佛教會に於いて河村父子開教使に依り葬儀執行の節には御多忙中、遠路わざわざ御参詣下され、あまつさへ御丁重なる弔辞、弔電、供花、過分の御香典を賜き有難く厚く厚く御禮申上げます。一々参上お禮申上ぐべきところ、紙上を以て厚くお禮を申上げます。　合掌

アルバータ州コールデール
郵函四三四
寺村 信枝
孫 一同
親類代表 徳谷野 晴
辻占加奈雄
友人代表 森崎 森次
山本 正雄
コールデール佛教婦人会
同 佛教会

秋紅葉の訪日観光團募集

今秋は紅葉の絶好の時期を選び訪日観光團を組織致す事に相成りました。特に今回は戦後日本の大観光地として大發展を致しております北海道の景勝地を初めて観光致す事になりました。御友人お誘い合せ奮って御参加下さいますよう御案内申し上げます。なお御希望の方には引續き大阪より豪華な関西汽船で四國、九州方面六日間の観光もして頂きますよう準備致しております。

●出發期日——十月三日午後三時。CPAL・ジェット機にてバンクーバー空港出發。

●團費——◇飛行運賃、八百四十七弗◇内地観光費、三百九十八弗（東京、日光、札幌、定山溪、洞爺、登別温泉、箱根、熱海、名古屋、伊勢、大阪、奈良京都旅行費及び東京・札幌間往復飛行運賃を含む）◇四國・九州方面六日間の観光費、百六十八弗（高松、別府、阿蘇、熊本、雲仙、長崎、宮島、江田島廣島）

●滞日期間——自由。お帰りはCPAL機でバンクーバーへ直行か、或はハワイ、ロサンゼルス、サンフランシスコ経由で帰って頂けます。

●引揚荷物——船便送りのお荷物は九月一日までに左記へお送り下されば二百斤まで無料で横濱まで御送り致します。

●訪日手續——経験深い當社で御取扱い致します。

▲明細書は御申込みあり次第御送り申上げます。

申込所
晩香坡市 Midway Cartage Ltd. 1260 East 6th Ave., Vancouver, B.C.
岩田旅行案内社 101 East Hastings Street Vancouver 4, B.C.
トロント 岩田旅行社トロント支社（電話）[illegible]

▲新着品御案内▲

▲只今大好評の春着男女と[illegible]される着物健康の腹巻——中山式腹巻（アイエー大、中）
▲中山式快癒器 ▲頭痛・風・神経痛——ノーシン 熊膽丸 光明丸 ヘブキリ ノーツ ▲腹痛薬——ロかもと 赤玉神教丸 ビオトミテン 正露丸 ビオフエルミン ▲肩こり・神経痛——マーテン サロンパス トクホン 貫良膏 万金膏 イルガピリン アミピロ ▲御婦人用化粧品——強力マダムコロニ ミスワジュウ ウテナクリーム アクネクリーム [illegible] 明色アストリンゼン ソフトアストリンゼン [illegible]生堂ユースホールシン ▲[illegible] ▲美肌を作る洗粉——ユゼ黒砂糖石ケン [illegible] ▲[illegible]方用へヤークリーム——丹頂・柳屋・八重垣ポマード ▲男子丹頂チック 加美の素 ミクゲンパスター ミクロゲン ▲目薬——大学 新大学 スマイル ロート目薬
▲口香清涼剤——仁丹 ▲その他色々
▲日本料理用御待の『すきやき鉄鍋』『てんぷら鍋』

直輸入小賣商 みかど商會
MIKADO ENTERPRISES LTD.
263 East Hastings St., Vancouver 4, B.C.

ニューカナデアン
THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W., Toronto 2B, Ont. Phone EM. 8-5006
毎週水・土二回発行
購読料金 半年四弗 一年七弗(前納)
カナダ・トロント市 ニューカナデアン

カナダ野党主は米政策に批判的

ラスク長官「保護地なし」と言明

【ワシントン】ラスク米国務長官は先週末、テレビ討論で、北ベトナム軍が南ベトナムに侵入して戦闘を継続するかぎり、北ベトナムが米軍の攻撃から安全であるはずがなく「保護地という考えは死滅している」と断言、中共も介入すれば中共も米軍の攻撃を期待すべきであると語った。

ラスク長官のこの警告は今までも行われてきたものであるが、このようにハッキリと言明したことは初めてであり、米政府がベトナム戦争に対して断乎決意のあることを示すものとして注目されている。

【ウイニペグ】野党第一党主ディフェンベーカー氏は先週記者会見で「近日中に南ベトナムを訪問し、現地の実情を目撃するつもりである」とし、「南ベトナムにおける事態は日々悪化しつつある」と述べている。デ氏の東南アジア訪問は九月二十七日休会明け議会前になるはずである。

【トロント】新民主党主ダグラス氏は先週来ト市で「米国の外交方針は未開発国に対する経済的支配権を持続しようとするため、世界を核戦争のぎりぎりまでみちびくものである」と非難した。

米大使更迭

【ワシントン】米大統領は南ベトナム駐在大使としてヘンリー・カボット・ロッジ氏を先週末任命した。テイラー大使は一年任期という条件を果たして辞任したものである。

河野一郎氏逝く

自民党内に深刻なショック

【東京時事通信】[illegible]河野一郎氏は[illegible]大動脈瘤[illegible]で八日午前七時五十五分死去した。六十七才。

【東京時事通信】河野一郎氏の突然の死去は政府、自民党内外に深刻な衝撃を与えたが、まず第一に河野氏を中心にまとまって来た河野派や松村謙三、竹山祐太郎、宇都宮徳馬氏らいわゆる自民党内非主流派はその拠りどころを失ったわけである。昨春の大野伴睦氏に続く河野氏の死は自民党の派閥再編成のきっかけとなると同時に政府自民党内の佐藤批判勢力の弱体化といえる。今後の佐藤内閣の動向、将来の政権のなりゆきに大きな影響を与えるものとみられる。

次期自民党総裁の"本命"は河野氏と目されていた。ただ総裁候補と目される藤山愛一郎、三木武夫、福田赳夫、前尾繁三郎各氏らのうちで河野氏は六十七才の老齢なので、佐藤政権が長期化すればするほど、政権担当の望みは薄くなるとみられていた。そのため下野した河野氏が機会をみて佐藤内閣のゆさぶりをやるのではないかとの観測が強かったほどだが、結局その機会を得ぬまま死去した。

火星に最も接近して

マリナーが写真送る

○…米国が打ち上げた宇宙観測船マリナー四号は火星との距離を刻々とちぢめ歴史的な宇宙観測をもたらすものと関係者は手に汗をにぎる思いで来る十四日の結果を待っている。

○…マリナー四号はどの宇宙船にもまして、今まで未知の観測結果を地上に送電しているが、十四日には火星と最接近点に達し、生命物があるらしいといわれる火星を撮った写真を二十枚撮影することになっている。

○…これらによって、火星に生きたものがあるかどうかはただちに判断できないとしても、今まで得られなかった火星表面の、より鮮やかな写真が手に入って専門家の研究資料となるとされている。

ク州独立を叫ぶ

カトリック雑誌が大々的に

【モントリオール】ケベック州カトリック教養誌六―七月号は「ケベック州の独立運動に邁進せよ」と大々的に報じ、同州内におけるカトリック教会が独立運動に対する態度をハッキリさせた。

その雑誌表紙には大見出しで「ケベックのため独立を」と書き「たとえ強力な反対があろうとも、我々は"フランス語圏"となるのである」としており、同州内における分離運動にカトリック教会は反対でないことを明らかにした。

【ケ州セブン・アイランド】ルサージ首相はケ州の独立運動者が泣きごとを述べ立てていることを攻撃、それよりも腕まくりをし、ハチマキをしてよい賃金を期待する努力をすべきであると先週来語った。

社党進出一抹不安

【東京時事通信】財界は参院選挙の結果について自民党の伸び悩みは都議会汚職や経済不況問題などの現象に寄せられた批判で、党の性格、政策に対する本質的なものまで掘り下げた批判ではないとみているが、国際的不信を招くことを恐れる向きもあり、これを機会に自民党の近代政党としての脱皮を強く望むとの声が圧倒的に高い。また社会党の進出については一抹の不安を感じているようだ。

日本注文で

石炭業界喜ぶ

【晩市】ビーシー州の石炭産業は日本の大量注文で復活し、去る五月の産出高は八年ぶりで最高を示した。今年五月の州内石炭産出は九万二百七十トンで、昨年五月はわずか六万九千六百八トンであった。日本の注文で最も恩恵をうけている石炭産地は東コーツネー地方で、産出石炭は日本で製鉄用として最適とある。

モスクワで日本産業市

【モスクワ時事通信特電】モスクワ日本産業見本市は九日午前十時開会式を行なった。日本側から三木通産相、[illegible]、ソ連側からコスイギン首相ら閣僚十二人、ネステロフ全ソ商工会議所会頭などが出席した。

コスイギン首相は約一時間半熱心に会場を視察したのち、次のように語った。日本工業の現状が集中的にわかるようになっていて非常にすばらしかった。とくに感心したのは化学方面の成功ぶりだ。この方面で日ソ間の貿易拡大の可能性がある。

十一回も死んだ男

その際の気持を公表

【ハリファックス】医学的に十一回も死んだ人が、その瞬間の気持ちを先週末公表した。ハリファックスに自宅を持つダルロイ・アグトハウス氏(四五)が風変りな体験者であるが、呼吸がピタリと停止して死んだことになることが三ヵ月間に十一回もあったという。

そのさいのもようについて「気は異常な気持ちに襲われ、頭部からしだいに胸におりてくるのを感じとるが、ぐんと身体があつくなったと思うとめまいがして、ぐんぐん底へ引きずられていくように暗くなって意識を失う。苦しさは全くない、それから気がつくと病院のベッドにいるわけです」という。

アウトハウス氏は心臓に三つの病気があって、何れの一つでも生命を奪う病気で、本病する患者に医学手当は新薬で行われ、生き延えるという「ラッキーケース」である。

新民主党大会

ト市で四日間

【トロント】新民主党は今週からロイヤル・ヨーク・ホテルで第三回全加大会を開いているが、代表八百名が出席、気勢をあげている。

この大会で一部少数の不満派が新民主党はカナダのあらゆる主要産業の国営化をその基本的政綱とすることを要求する運動をはじめかなりの支持をうけているというのに対し、ダグラス党主は「不平組のひだ言」として一笑に付している。

また新民主党の党名から「新」を取りのぞき、民主党として発足すべきだと主張する向きもあるが、現名を保持することが採択された。一方ケベック州新民主党指導者はケ州内には二つの革命が起りつつあると述べた。

その一つは有色人種国が獲ようと努力している経済的独立をケ州民は願い、もう一つは州民の生活水準の向上のための戦いであるとした[illegible]に対し[illegible]独立の論争をう[illegible]ら[illegible]けた。大会は四日間つづけられる。

ハノイ代表らと英特使が会談

【ロンドン】タイムズ英[illegible]紙は十二日、「ハノイ向け特使ディヴィス英議会次官が北ベトナムの[illegible]者と七時間にわたって会談したと発表した。[illegible]は北ベトナム共産党、民主党及び社会党主要議員各代表から構成されている。

英特使がこれらのリーダーと会談することができたのは、英国がベトナム戦争に関する見解が明らかであるからであるとタイムズ紙は語っている。

植林計画実施へ

全加の公校生が

カナダ全国の公立校五年級から十年級の生徒はカナダ百年祭を記念するため、今年から来年、そして来々年の三ヵ年にわたり「百年祭植林計画」を実行に移すことになっている。百五十年前に先住者が住宅や倉庫をつくるため、樹本を乱伐したので、いまの若い世代が「私たちの手で植林して資源をふやそう」という願いである。

第四回カナダ[illegible]全加大会で[illegible]たが、この大会も来る十八日(日)午後二時三時までの一時間、ノーシー・テレビ(チャンネル六)で[illegible]ることになっている。

The New Canadian's . . . . . .

Cosmopolitan Cuisine

By STELLA ITO

Dress That Fruit Salad, Mother!

SUMMERTIME IS SALAD TIME, and one of the joys of spring is enjoying the overflowing abundance of fresh fruits, melons and vegetables that hit the market all at the same time. Regardless of the unfavorable spring weather and the lack of rain, etc. we have little to complain about the variety of produce that dazzle us each time we go to the vegetable section.

The melon section alone has several varieties and each season, new ones are added. Merchants are considering putting decals so Mrs. Consumer can identify the kind of melon she is buying, whether it's a honeydew, cranshaw, Persians, casaba or a new breed of cantaloupe.

Wedges, slices and balls of various melons make summer meals a cool adventure. Along with them, try these dressings, which also can be used to heighten the flavor of pure fruit salads.

LIME-HONEY FRUIT SALAD DRESSING

Ingredients:
- ¼ teaspoon grated lime peel
- one-third cup lime juice
- one-third cup honey
- ¼ teaspoon salt
- ½ cup salad oil
- ½ teaspoon paprika
- ¼ teaspoon prepared mustard
- ¼ teaspoon seasoned salt

Method:

Combine all ingredients in a bowl or covered glass jar. Beat or shake thoroughly and chill well. Beat or shake again just before serving. Makes approximately 1 cup dressing.

HERE'S something different but very delicious in a way of fruit dressing.

CITRUS-PEANUT DRESSING

Ingredients:
- 2 tablespoons orange juice
- ¼ cup peanut butter
- ¼ teaspoon prepared mustard
- ¼ teaspoon salt
- ½ cup commercial sour cream
- ¼ teaspoon grated orange peel

Method:

Gradually blend orange juice with peanut butter, mustard and salt. Add sour cream and orange peel. Serve over fresh fruit salad. Makes ¾ cup dressing.

LIKE IT SPICY? This one is especially good on mild melon wedges—cranshaw, honeydew, casaba . . . .

SPICY SALAD DRESSING

Ingredients:
- two-third cup apple cider
- two-third cup salad oil
- ¼ cup lemon juice
- ¼ teaspoon salt
- ¼ teaspoon cinnamon
- ¼ teaspoon nutmeg
- ½ pint sour cream

Method:

Combine all ingredients and shake well. Chill. Arrange melon or fresh fruits on lettuce. Serve with generous dab of dressing.

FOR CHILDREN'S PARTY OR PICNIC—Pink fluff dressing made with ½ cup whipped cream and 3 tablespoons cranberry sauce folded in.

Dates and Doings

Tanabata Festival Slated At JCC Centre Aug. 28-29

TORONTO.—The Japanese Canadian Cultural Centre will present their annual gay event, the Tanabata Summer Festival on Saturday, August 28th and Sunday, August 29th from 2 to 8 p.m.

This year the festival will feature authentic Tanabata decorations sent as a gift from Sendai, Japan.

The J.C. Centre's Tanabata Festival is a colorful annual event aimed for the whole family. There will be songs, dances, stories, and food. Don't miss it!

J.C. Cultural Centre

• • •

J.C.C. Centre To Hold Summer Japan Odori Classes

TORONTO.—Want to spend the summer doing something creative as well as entertaining? How about Japanese folk dancing?

The Japanese Canadian Cultural Centre will be presenting a Summer School of Japanese Folk Dancing for a period of six weeks beginning July 20th to August 24th at the Centre. Here is an opportunity to learn Japanese odori or folk dances under the qualified direction of Mrs. Chiyo Seko, every Tuesday evening from 8:00 p.m. to 9:30 p.m.

Fee for this summer course is 25 cents for children and students; 50 cents for adults.

J.C.C. Centre

• • •

Man. JCCA Picnic At Miami Expects Record Crowd

WINNIPEG.—Everyone is invited to the Manitoba JCCA's Annual picnic to be held at Miami Beach (Manitoba) Sunday, July 25th, beginning 11 a.m. Admission charge is 50¢ per person (students not working and under 16, and pensioners are exempted).

Raffles, for a Polaroid camera, motorized barbecue, lawnmower, and portable hammock and stand, plus numerous other prizes, will be drawn at the picnic. Soft drinks and ice cream will be supplied to all.

The location is a private resort and has all modern facilities and a large man-made lake. It is reached by proceeding north on Number 6 Highway, approx. 35 miles, and turning 2 miles by a private road.

Bring all your friends, and let's make this the largest MJCCA picnic ever.

MJCCA.

• • •

Dr. Vo Thanh Minh Speaks At Tor. Buddhist Church

TORONTO.—An autonomous committee was established after the Conference on Vietnam at Carleton University in Ottawa June 12-13, 1965.

The purpose of the committee is to promote and foster a peace mission to both North and South Vietnam by Dr. Vo Thanh Minh.

The Mission would include two Canadians to accompany Dr. Vo to Cambodia and on to Vietnam.

Dr. Vo Thanh Minh is a former professor of Ethics at the University of Vinh, Hue, and Saigon. He left Vietnam in 1949 during the war with France to advocate a neutral, independent Vietnam. An advocate of non-violence, Dr. Vo was unable to accept cabinet posts either with the Bao Dai or Ho Chi Minh regimes.

Dr. Vo has left relatives on both sides of the conflict and has taken a vow of poverty to identify himself with his divided people. In 1954 he fasted during the Geneva talks and was near death when the agreement was finally signed.

The Dr. Vo Peace Mission has invited him to Toronto and through Rev. Newton Ishiura's connection with the various peace organizations Dr. Vo spoke at the Toronto Buddhist Church on July 4th. He answered many questions regarding Vietnam.

The Buddhist Church morning service is making a small donation towards the Peace Mission.

T.B.C.

OFFICE [illegible] RESIDENCE [illegible]

A. E. McKague, Q.C.
Barrister and Solicitor
NOTARY PUBLIC
[illegible] Building
[illegible] Bay Street (at Adelaide)
TORONTO

Bus. [illegible] Res. [illegible]
ERNEST JOMORI
Chartered Accountant
Suite [illegible]
[illegible] BLOOR ST. W. TORONTO

AUTO — FIRE — LIFE
ALL FORMS OF
INSURANCE
consult
KIYO TAMURA
TORONTO
Bus. 364-5812 Res. PL. 9-8317

NISHIMURA
Picture Frames
CUSTOM FRAMING
[illegible] Yonge St. — Phone [illegible]
(S. of Woodlawn)
Toronto

Lucien C. Kurata, Q.C.
BARRISTER and SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
Office Hours Saturday
October to April Inclusive
[illegible] RICHMOND ST. WEST
Suite 513 Temple Building
TORONTO
[illegible] — Res. [illegible]

1384½ Queen W.
Toronto — LE. 2-6378

Lichee Garden
ライチー 中華料理
(Dining Lounge)
118 Elizabeth St. Toronto, Canada
Phone: 364-3481
(4 Lines To Serve You)
CATERING SERVICE • "TAKE-OUT" ORDERS
Banquet Facilities
For Business Or Private Parties
WEDDING RECEPTIONS (Large or Small)
DINNER MUSIC NIGHTLY

Takara Jewellers
Diamonds & Watches
Watch & Jewellery Repair
21 Dundas Sq. Toronto
Suite 1103
Phone 363-0952
Mon. — Fri. 9—6, Sat. 9—3.
Eve. By Appointment
Hiro Kawaguchi
Art Watanabe

Continental
Family Co-op
Japanese & Occidental Foods
[illegible] Dundas St. W. — Toronto
EM. 6-5589 and EM. 6-5711

DANFORTH SPORTING GOODS
FISHING TACKLE — LIVE BAIT
BASEBALL & GOLF EQUIPMENT.
561 Danforth Ave.,
[illegible]
[illegible]
Phone: [illegible]
Open [illegible] p.m.

Chick Sexing Profession
For
Young Men & Women
• Income of $10,000 to $20,000 per year.
• Jobs guaranteed upon graduation.
• Class starting once a year in September.
• Write for School Catalog & information.
(Branch School in Long Beach, California)
AMERICAN
Chick Sexing School
Home Office:
[illegible] Prospect Ave.
Lansdale, Penna. 19446

Mortgag[illegible]
Ron [illegible]
OFFICE 364-5141
RESIDENCE 925-8836

Formal Rentals
Reserve Now For Weddings Dances-Etc.
[illegible]

One In Nearly Every Tale . . . .

The Traditional Monkey In Japanese Fairy Tales

By N. K. SONGAN

The monkey occupies an indispensable part in Japanese fairy tales. Without the monkey the Japanese children would have missed half the fun in their childhood world.

Of the five greatest fairy tales in this country, one is about a monkey and a crab. There are several versions to this tale, like all other popular stories, conveniently retold to fit the various situations of different localities across the country, but it is generally told in the following manner.

The Monkey and the Crab

A monkey and a crab are out for a walk. The crab comes across a rice ball and the monkey finds a persimmon stone. The greedy monkey wants the rice ball, and tricks the crab to exchange the persimmon stone with the rice ball. The monkey immediately eats the rice ball, but the crab plants the persimmon stone to grow the fruit. In time the persimmon tree bears fruit, but the crab cannot climb the tree. Just then the monkey comes by and it goes up the tree to eat the fruit.

The poor crab begs the monkey for some, but the monkey, instead of throwing down a ripe one, throws a green one, hitting the crab. As a result the crab dies, but out of the dead crab's body comes a baby crab. A humble bee happens to fly by and asks what had happened. The baby crab tells the sad story. Then the chivalrous bee, chestnut, needle, mortar, and their friends take revenge on the monkey in various ways.

Like in the above story, the Monkey in most cases is the villian in Japanese fairy tales.

Another popular story that flourished in different parts of the country is about a felonious monkey posing as a god demanding human sacrifices.

The Monkey God

In some localities the monkey is replaced by the fox or serpent, or even spider. But for the most part, the villian is the monkey since the monkey has been for ages hated for its mischiefs on the people.

The story goes:

An itinerant Buddhist priest comes to a lonely mountain village. Everyone in the village is making merry in preparation for the harvest feast. But there is one family deep in sorrow.

The bonze goes into the house and finds a young girl of about 16 years old weeping with the rest of the family. He is told that after seven days she is to be offered as human sacrifice at the nearby village shrine. If the demand is refused, the paddy fields of the entire village would be completely destroyed in a violent storm.

The bonze takes pity and offers to help her and the family. He then goes to the shrine at night, under cover of darkness, to see what he could do to counter the cruel demand of the gods.

In the middle of the night, he begins to hear the gods or some spirited beings assemble in the courtyard of the shrine. While listening to their discussions, he discovers that they are afraid of a certain "Shippei Taro."

The next day the priest goes out in search of the mysterious Shippei Taro.

As the priest is gone for several days, the people begin to believe he would not return, and start to make preparation to offer the girl to the gods. When everything has been made ready for the girl to go, the priest comes back with a huge dog, the size of a colt.

On the day of the sacrifice, the priest disguised as the girl and the dog are placed in a large wooden box and transported to the shrine to be offered to the gods.

When the sun goes down the gods are supposed to come out and devour the offerings. But the gods, instead, are killed by the giant dog and the priest after a fierce fight.

The next morning the villagers are surprised to find a large number of monkeys dead in the compounds of the shrine. The priest tells the villagers that the name of the dog is "Shippei Taro," which he found in the neighboring province. This story is also known as "Shippei Taro" in many parts of the country.

Not all monkey stories are tragic as the above. There are a few that are more entertaining than the monkeys themselves.

The following is another story typical of this kind, where the water of the paddy fields is involved, and the villian may be either the monkey or serpent, or some other animals with supernatural powers.

The Monkey's Wife

There is a farmer, as usual, and one year the drought continues so long that all the paddy fields dry up. The farmer in plight murmurs to himself, "if there were someone who can fill my rice field with plenty of water, I'd be glad to give him one of my three daughters."

This is overheard by a monkey which happens to pass by. He hurries back to the mountain and gets enough water to fill the rice fields. Seeing his rice field full of water, the farmer begins to worry, which of his three daughters he should give away.

The first daughter refuses outright, and the second daughter likewise rejects the father's pleas. But the third and the most filial willingly agrees to become the monkey's bride.

The next day the monkey wearing a red jacket comes to claim his bride. The two go into the mountain to live happily, until a year later the bride insists on visiting her folks. So they prepare to make rice cake in a large wooden mortar.

When the rice cake is ready, the monkey tries to place it in a lacquer box, but the bride says the rice cake would catch the lacquer smell so it would not do. The monkey then reluctantly carries the heavy mortar with the rice cake in it on his back, and they start down the mountain.

At length they come to a river where they find a beautiful cherry tree in full bloom. The bride suggests they take a branch of the cherry blossoms to the father as a present.

The monkey tries to lower the mortar from its back but the bride says the rice cake would become dirty. She tells the monkey to climb up the tree, mortar and all

The monkey goes up the tree as told, but the weight is too great and he falls into the river waving a cherry branch. As the monkey is swept down the river, it composes a poem:

Sarusawa ni nagaruru inochi oshiku nashi,
Atode ohime wa onaki yaru ran.
(I do not regret floating in this running river
But later the young lady will surely weep over me.)

The bride returns alone to her folks and the father welcomes her with joy. But the other two daughters are turned into rats as punishment for their unfilial conducts.

Not all the fairy tales have the monkey as a villian.

The Monkey's Liver

Once upon a time there was a monkey living a very peaceful life with a turtle by the seashore. If the monkey wants something from the sea, the turtle gladly goes into the water and gets it. Likewise, if the turtle wishes anything from the land, the monkey cheerfully gets it for the turtle.

One day the turtle fails to return from its search in the sea, while the monkey anxiously waits on land. It so happens that the queen of the sea is stricken with illness in her palace deep under the sea, and the only remedy is the fresh liver of a live monkey. The turtle is saddened by the news but decides to bring the monkey for the queen.

When the turtle returns to the beach where the monkey is waiting, it invites the monkey to see the beautiful palace, its hops on the back of the turtle and goes into the sea.

As the two arrive at the gate of the palace, the monkey happens to overhear a jellyfish whispering to another fish guarding the gate, saying what a great pity it is that the monkey's liver must be taken away and given to the ailing queen.

The monkey is shocked but feigns deaf and proceeds into the palace, where it is given a royal welcome with a most luxuriant feast. But instead of eating, it begins to cry. Everyone is surprised. So he tells the crowd how he is worried over the liver he has put to dry on the seashore because it might be washed away by the rain.

When the crowd hears of this, they become excited and rush the turtle and the monkey back to the seashore to fetch the liver. As the turtle arrives on the seashore, the monkey, filled with vengeance, ties up the turtle with a piece of vine and hangs it on a tree. The turtle in agony bites through the vine and falls upside down, breaking its shell.

The turtle limps back to the sea palace and relates what had happened. This is why, it is said, the jelly-fish has no bones. Its bones had been extracted by the queen of the sea as punishment for talking too much.

Epithet . . . .

(Cont. From Page 1)

Most communications media have rules against the use of the term "Jap."

But occasionally, through lack of understanding, or other reasons, this offensive expression comes back to life.

Please help us put it to rest permanently. It has no place in our language.

The Japanese in Canada are Canadian citizens, mostly the second and third generation descendants of immigrants who came here in search of opportunity and freedom.

If you need a short, accurate descriptive term, call them Nisei. Its literal meaning is "second generation" but common usage has made the word applicable to all Canadians of Japanese origin. The Nisei are good **Canadians. THEY ARE NOT "JAPS."**

* * *

All those interested in this pamphlet can write to:

JAPANESE CANADIAN CITIZENS' ASSOCIATION,
National Headquarters,
415 Spadina Avenue,
Toronto 2B, Ontario, Canada

THE NEW CANADIAN
Authorized as second class mail and for payment of postage in cash Post Office Department, Ottawa
479 QUEEN ST. WEST
Toronto 2-B, Ont.
EMpire 4-6000

CLASSIFIED

Male Help Wanted

GARDEN helpers wanted immediately. Phone BA. 1-2145, Kinoshita (Toronto).

A FEW rough carpenters and helpers wanted immediately. Phone during day 233-5716. Night OX. 1-4435 or HO. 1- (Toronto).

SHOP Foreman and one top mechanic for Ford Tractor and Minneapolis Moline Implement Franchise. Top wages and benefits. Please reply in own handwriting, giving qualifications and references to Otto Grundmann Implements, P. O. Box 520, Portage la Prairie, Manitoba.

Female Help Wanted

SEWING blouses at home. We deliver and pick up. Phone 363-3782, ask for Mary (Toronto).

Help Wanted

EXPERIENCED presser for cleaning store. Phone 241-9381 (Toronto).

Room and Board

ROOM and board. Logan and Gerrard district. Phone 463-9689 (Toronto).

PERSONAL

ROOM to share. One or 2 young persons, 21 to 28 years old, to share 1 bedroom apartment. Keele and Eglinton district. Phone 249-3526 (Toronto).

DRIVE SAFELY AND LIVE!

GOLF
and
Fishing Tackle
OSCAR'S
1500 Dundas (at Dufferin)—LE. 1-4[illegible]

It is a good policy to have the RIGHT POLICY
Consult
WALES and DUNCAN INSURANCE AGENTS
464 Yonge Street, Toronto
Phone WA. 1-3171

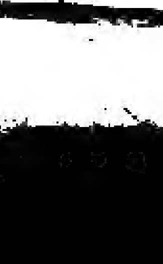
world news in focus

PAUL Y. TOKIWA, B.A., LL.B.
BARRISTER, SOLICITOR AND NOTARY PUBLIC
Miller, Alexander and Tokiwa
Suite 808, 15 King St. W.
Hamilton, Ont.

PRINTING OFFSET AND LETTERPRESS
OFFICE FORMS, BROCHURES, LETTERHEADS
Your Wedding Invitations Centre
HARRY S. KONDO Dalen Print
427 BAY ST., TORONTO Phone 368-9768

Drop Casual & Enjoy . . . .
Japanese Canadian Cultural Centre's
Yusuzumi Dance
Sat. July 17 at 8:30 p.m. Admission $1.00
Bar & Refreshment — Separate Soft Drink Bar

The Consulate General Of Japan
announces the change in the location of its offices
to
20 TORONTO STREET
(at Victoria St.)
Suite 1108, Excelsior Life Bldg.,
TORONTO 1, Ontario
Effective July 10, 1965.
Telephone: 363-7[illegible] — 363-7[illegible]

When Buying Or Selling A Home
Call
Ken Hori

14 Parkvale Cres.
Scarboro
Phone: AM. 1-5194